

32nd 2009
ふるさと

みつけよう心のふるさと

区民

ひろげよう心のふれあい

まつり

SETAGAYA
SUMMER
FESTIVAL

8/1(SAT)11:00～21:00 | 8/2(SUN)11:00～21:00

主催:世田谷区民まつり実行委員会
後援:世田谷区・世田谷区教育委員会・JRA馬事公苑



©2009テレビ朝日・東映AG・東映

侍戦隊シンケンジャー
8/1(土)11:35～12:05
アリーナステージ



まつりファイナルコンサート
ゴダイゴ (GODIEGO)

8/2(日)19:00～20:30アリーナステージ
※当日来場者多数の場合は、グラスアリーナ及び
その周辺を一部入場制限する場合があります。



ねぶた
(青森市より寄贈)



会場:  日本中央競馬会
馬事公苑
世田谷区上用賀2-1-1

問い合わせ:
世田谷区区民健康村・ふるさと交流課 **☎03-5432-2249**
<区民まつりホームページ><http://www.setagaya-hkm.com/>

- 駐車場がありませんので電車・バスをご利用下さい。
- 馬事公苑へのお問い合わせはご遠慮下さい。
- 馬事公苑はペットを連れての入場はできません。

1 馬の試乗会
 16:15~16:45 わくわく広場横走路
 小学生以下(一人で乗れること)、試乗券は先着150名。(お一人1枚限りでお願いします)
 ※16:45前でも定員になり次第受付を終了します。

2 清掃・リサイクルコーナー
 ~19:00
 手づくり工作体験、おもちゃの修理、リサイクル自転車の抽選販売、ゲームなど、来て、見て、楽しくリサイクルを体験できます。
 ※手づくりコーナーは、材料がなくなり次第終了となります。

3 赤ちゃん休憩室
 ~18:00
 協力:世田谷区更生保護女性会
 授乳やおむつ替えにご利用ください。

4 実行委員会テント
 区民まつりオリジナルグッズを販売しております。また、区民まつりの運営協力金を受付けております。12ページをご覧ください。

5 囲碁・将棋コーナー
 13:00~16:00(受付は11:00より)
 プロによる指導や解説があります。
 指導料500円(中学生以下無料)
 人数に限りがあり、お断りする場合があります。

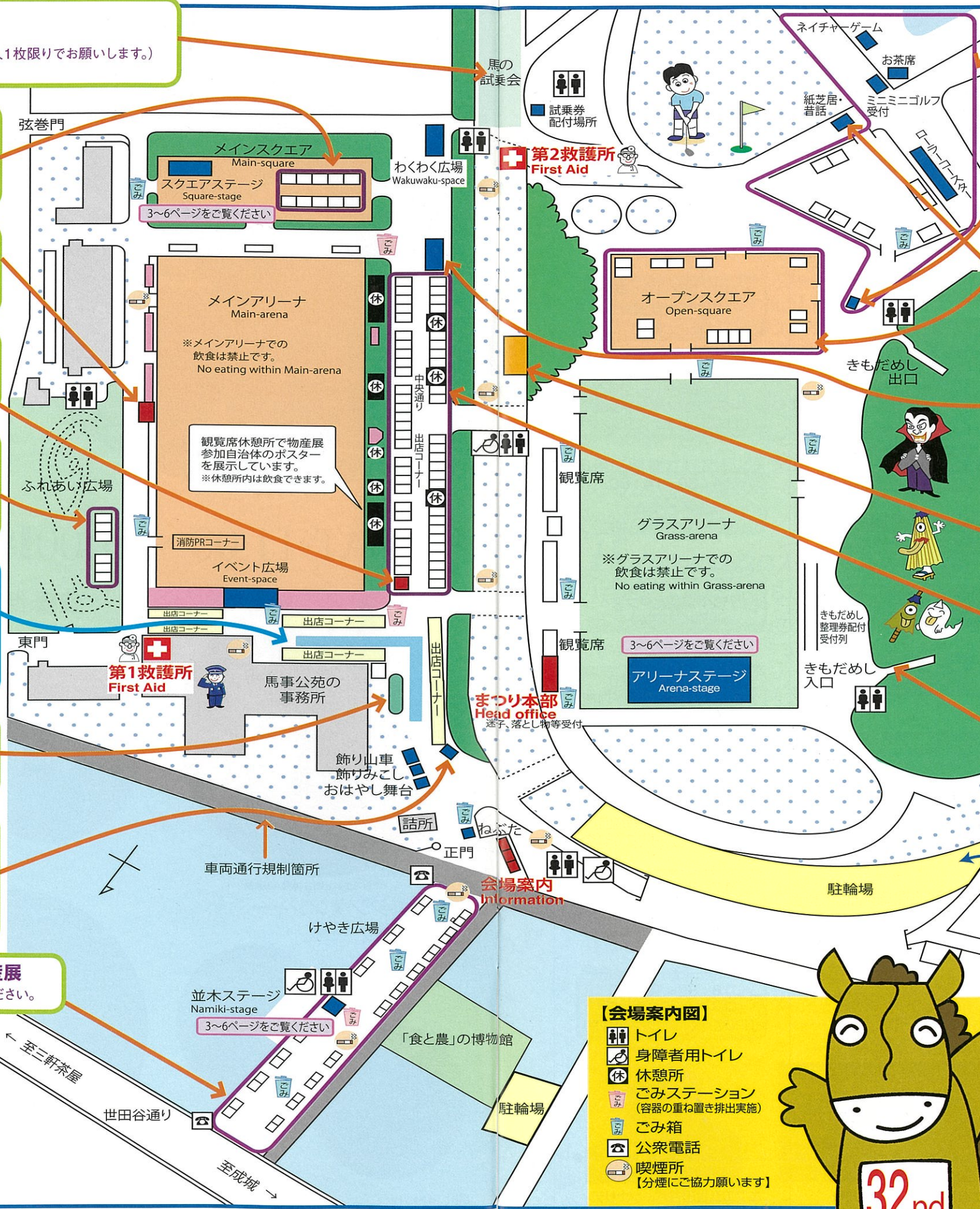
6 トライ打ち水!
 13:45~14:00
 みんなで打ち水をしよう!水の力で夏の暑さがやわらぐのが実感できるよ!
 ※天候により中止の場合があります。

7 馬のお出迎え
 11:00~11:30
 ミニチュアポニーが皆様の来場をお待ちしています。

**8 世田谷区商店街連合会
 世田谷区商店街振興組合連合会テント**
 会場では「世田谷区内共通商品券」(500円、1000円券)が使えます。※一部を除く
 世田谷区内共通商品券を購入すると、抽選で素敵なプレゼントが当たります。

9 ふるさと物産展
 8~11ページをご覧ください。

◎車両通行規制箇所 10:30~21:30(両日とも)
 ◎自転車は、係員の誘導に従い、駐輪場にとめてください。
 ◎駐車場はありません。



10 子どもコーナー
 ~17:00 ※手づくり体験等は、材料がなくなり次第終了となります。
 ここでは、いろんな手づくりが体験できるよ。かわいいアクセサリ作りは、毎年大人気。いっぱい作って、いっぱい遊ぼう。お茶席、ミニミニゴルフは池のそば。これもとても楽しいよ。7ページの案内も見てね。

11 子どもスタンプラリー受付
 受付は16:00まで、景品交換は17:00まで(景品がなくなり次第終了となります。)
 手づくりコーナーをまわって景品をもらおう!

12 昔あそびコーナー
 15:00~19:00(紙芝居・昔話コーナー 14:30~17:00)
 昔なつかしいお手玉、めんこ、けん玉、ペーゴマなどで遊べるよ。初めての人でも教えてあげるから心配いらないよ。さあ、みんなで昔あそびを楽しもう!
 実行委員会で作成した世田谷の昔話の紙芝居の上演もあるよ!

13 「世田谷みどり33」コーナー
 世田谷区の取り組みの紹介、「みどり花いっぱい運動」のPRや花の種の配布を行います。助世田谷トラストまつりでは、みどりを楽しくクイズや、グッズ・書籍等の販売を行っています。また、花苗のチャリティー販売や区の花「さざ草」の展示を行います。

14 演芸ホール
 ~18:00
 東京農業大学、駒澤大学の落語研究会による落語、劇団C'est 菴屋(セタガヤ)によるお芝居をお楽しみください。

15 出店コーナー
 焼きそば、焼きとり、冷たい飲物や、暮しに役立つ情報の紹介、ゲームやパズルなど、さまざまな催し物を行っています。

16 きもだめし(整理券をお持ちの方のみ入場できます。)
 18:00 きもだめし入口で整理券配付(両日とも先着500名、整理券はお一人1枚でお願いします。)
 19:00 きもだめし開始
 勇気あるキミのチャレンジを待っています。
 ※整理券は入場者ご本人が受け取りに来てください。(代理受取不可)
 ※子どもを対象としたコーナーのため、中学生以下の方に限らせていただきます。(子ども同伴の保護者は入場できます。)

自転車 de 紙芝居
 近頃、街中で見える機会も少なくなった自転車の紙芝居屋さんが出没します。わくわく広場付近をさがしてみよう!

- 【会場案内図】**
- ♂ ♀ トイレ
 - ♂ ♀ 身障者用トイレ
 - 休 休憩所
 - ごみステーション(容器の重ね置き排出実施)
 - ごみ箱
 - ☎ 公衆電話
 - 喫煙所【分煙にご協力願います】



広い会場のあちこちに楽しいイベントがたくさんあるよ!
 夏の暑い時期なので、水分をしっかりとりながら、楽しもう!!

分煙にご協力をお願いします。喫煙は、マークのある喫煙所をお願いします。

このまつりは、JRA馬事公苑に会場をご提供いただき、開催しております。

時間	アリーナステージ	並木ステージ	スクエアステージ
11:00	0 オープニングイベント プライム オフ エム (Prime of M)	オープニング	オープニング
11:25		5 上州武尊太鼓 (群馬県川場村・上州武尊太鼓連)	11:05~11:25 フラダンス (世田谷アロハ)
11:35	侍戦隊 シンケンジャーショー	25 八丈太鼓 (東京都八丈町・八丈太鼓六人会)	
12:00	5 SETAGAYA スピリットライブ2009 フェイタルサークル (Fatal Circle LIVE) ルーク (LUKE LIVE) (都立野津田高校 手話&DANCE)	45 物産展参加自治体 PR	11:45~12:05 三軒茶屋音頭 (三軒茶屋音頭を育てる会)
13:00	15 金管バンド演奏 (喜多見小学校金管バンドクラブ)	20	12:25~12:45 創作和太鼓演奏 (松丘太鼓会)
14:00	50 バトン演技 (校成学園女子中学高等学校バトン部)	25	13:05~13:25 ハワイアン・フラダンス (エレガント フラ スタジオ)
15:00	10 チャーディング演技 (戸板中学・女子高等学校チャア部、ポップダンス部)	45 山あげ太鼓・若鮎太鼓・祭り太鼓 (栃木県那須烏山市・烏山ふるさと太鼓保存会)	14:30~14:50 ダンス ギャルズ トウキョウ (GAL'S★TOKYO)
15:30	30 Kids Dance "Jewels 2009" キッズ ユニオン ダンス (Kids Union Dance Carat)	5 国指定重要無形民俗文化財 西馬音内盆踊り (秋田県羽後町・秋田県西馬音内盆踊り愛好会)	15:10~15:30 バンド演奏とダンス (アンナリズム)
16:00	50 ポニー演技 (JRA馬事公苑)	25 世田谷246ハーフマラソンPR	16:00~16:20 アコースティックバンド演奏 ローリン・ピース (Rollin' Peace)
17:00	0 韓国伝統打楽器団ビービーディー (在日本大韓国民団東京世田谷支部)	40 熊本クイズ IN 世田谷 (熊本県熊本市)	17:10~17:30 Arte. Flamenco アルテ フラメンコ (アルマフラメンコ舞踊団)
18:00	40 せたがや踊りざん舞! 17:40~18:10 盆踊り 18:15~19:10 阿波踊り 馬事公苑正門前からスタート! 19:10~19:40 ねぶた 馬事公苑正門前からスタート! 19:45~20:15 宮古島市伝統芸能 20:20~20:50 サンバ 馬事公苑正門前からスタート!	20 物産展参加自治体 PR	17:50~18:10 和太鼓演奏 (風鼓の会)
19:00			18:30~18:50 ゴスペル ミニライブ (NPO法人ダイアログ・ネット東京)
20:00			
21:00			
司会	栗原 美季 エフエム世田谷パーソナリティ	小野寺 真理子 エフエム世田谷パーソナリティ	光部 愛 エフエム世田谷パーソナリティ

グラスアリーナ、メインアリーナ、メインスクエア、オープンスクエアでの飲食はご遠慮ください。

オープニングイベント

11:00~11:25 アリーナステージ

区民まつりのオープニングを飾るイベントです。是非楽しんでください。
プライム オフ エム
Prime of M



侍(さむらい)戦隊シンケンジャーショー

11:35~12:05 アリーナステージ

テレビで大人気のシンケンジャーが、区民まつりにやってくる!!
【シンケンジャーからのお願い】
みんなが楽しく見られるよう、座ってみてね!

SETAGAYAスピリットライブ2009

12:15~13:15 アリーナステージ

6月に開催されたティーンエイジカーニバルで選ばれたグループがパワフルなステージを見せてくれます。

バイシクルモトクロス・フリースタイルショー

12:20~13:00 15:00~15:40 イベント広場

チームRIOと男気チームのバイシクルモトクロス用自転車によるアクロバティックショーをお楽しみください。
協賛:東京世田谷ロータリークラブ
※体験乗車もできます。(子どものみ)

せたがや踊りざん舞!

17:40~20:50 アリーナステージ ほか

今年の夏も、みんなで踊って盛り上がりよう!
盆踊り
阿波踊り(三茶連、経堂むらさき連、下北沢連、駒沢病院リハビリ連)
ねぶた運行 公募した子ども達がハネトとして参加します!
(青森市、桜新町商店街振興組合)
宮古島市伝統芸能(沖縄県宮古島市)
サンバ(エスコーラ・チ・サンバ クルゼイロ・ド・スウル)

司会: おぼんこぼん

ねぶた



ヘブンアーティストの大道芸 ひいろ

13:00~13:30 わくわく広場
16:00~16:30 わくわく広場

鍛え抜かれた筋力と抜群のバランス感覚による、肉体の可能性を追求したパフォーマンスです。奇想天外なアイデアで、会場を笑いと感動で盛り上げてくれます。



サーカスバラエティ

飛び出す3D劇場

うめだ なぎさ
梅田和佐

11:30~12:00 わくわく広場
14:30~15:00 わくわく広場
17:30~18:00 イベント広場

梅ちゃんが語る物語の中から、主人公が、悪役が、動物達が飛び出して観ている皆を巻き込みながら驚きの展開でおはなしが進みます。ラストの主人公は観ている貴方かもしれません。



街のお楽しませやさん

東京農業大学全学応援団 リーダー公開

16:20~16:40 イベント広場

世田谷名物の大根踊りを力強く披露します。

自転車 de 紙芝居 Bunちゃんdeショー

12:20~12:40 わくわく広場付近
17:00~17:20 わくわく広場付近

近頃、街中に見る機会も少なくなった自転車の紙芝居屋さんが出没します。

熱中症にご注意ください。

場所	アリーナステージ	並木ステージ	スクエアステージ
11:00	0		
	オープニングイベント (日本体育大学応援団チアリーダー部 VORTEX)	オープニング	オープニング
12:00	30	5	11:05~11:25
	コーラス(混声) (世田谷区旭日合唱団)	チャリティーオークション (東京成城ライオンズクラブ)	カントリー音楽とダンス (オールドカントリーチャーチ)
	5	0	
	子どもたち50人のフラとウクレレ (Leialoha Hula Studio)	まつお 松学太鼓 (新潟県十日町市)	
13:00	20	20	11:45~12:05
	世田谷子どもみこし	チャリティーオークション (東京世田谷ロータリークラブ)	トランペット演奏 (オリビアトランペットが吹奏隊 @ 世田谷)
	40	35	
	青空に奏でるさわやかコーラス (みつる合唱団 with ラ・ラ・ラようが)	15	
	50		
14:00		おみこし連合行進と 太鼓の響演	12:25~12:45
		けやき広場⇄中央通り	お笑いモダンジャズ (17PEACH)
		グラスアリーナへは 入場しません。	
15:00			13:05~13:25
			創作和太鼓 (蒼穹鼓遊)
16:00		0	17:10~17:30
		山海の宝庫 魚津まつり神楽 (富山県魚津市・魚津八幡宮氏子青年会)	フラ&タヒチアンダンス (カプア ヘイラニ フラダンス)
	30	20	
	ポニー演技 (JRA馬事公苑)	40	
	50	チャリティーオークション (国際ソロプチミスト東京一桜)	
17:00	10	20	17:50~18:10
	まつりフィナーレ イベント	40	マリリン・シンセサイザー・パーカッション (WOODLAND)
	17:10~17:30	15	
	ビッグ BEN BIG BEN	郷土芸能 (鹿児島県鹿屋市・世田谷鹿児島県人会おどり連)	
18:00		45	18:30~18:50
		物産展参加自治体 PR	フラダンス (ふれあいハイビスカス)
19:00			
	17:50~18:35		
	世田谷区民吹奏楽団 & 主催者あいさつ		
20:00			
	19:00~20:30		
	まつりフィナーレコンサート ゴダイゴ(GODIEGO)		
21:00			
司会	栗原 美季 エフエム世田谷パーソナリティ	小野寺 真理子 エフエム世田谷パーソナリティ	光部 愛 エフエム世田谷パーソナリティ

グラスアリーナ、メインアリーナ、メインスクエア、オープンスクエアでの飲食はご遠慮ください。

オープニングイベント

11:00~11:30 アリーナステージ
日曜日のオープニングを飾るイベントです。
日本体育大学応援団チアリーダー部 VORTEX

世田谷子どもみこし

12:40~13:15 グラスアリーナ~馬事公苑正門前
区内の子どもみこし団体と公募した小学生によるおみこしの行進です。かわいい子ども達が元気におみこしを担ぎます。応援してください!【参加団体】玉川交通少年団

おみこし連合行進と太鼓の響演

14:00~16:00 けやき広場~中央通り~けやき広場
夏祭りといえば、おみこしと太鼓ですよね。けやき広場をスタートした連合行進は、中央通りを練り歩き、メインスクエア前で反転して、けやき広場に戻ります。間近で見られる山車・おみこしは大迫力!太鼓の音色も体にズンズン響き渡ります。連合行進の活気と威勢のよさを肌で感じてください。

【参加団体】八幡山青年会、稲荷森稲荷神社横根睦、宇山昭和会、上祖師谷神明社奉賛会、船橋神明神社睦、上馬宮元奨和會、代田睦会、北領睦、用賀神社若獅子会、桜祭典委員会、用賀しんゆう会、大蔵本村新栄会、弦巻神社みこし会「げんしゅう」、喜翔睦、世田谷みのり会、砧・山野太鼓、和響太鼓、大蔵てんぐ太鼓

まつりフィナーレイベント

17:10~ アリーナステージ
ビッグ BEN
世田谷区民吹奏楽団&主催者あいさつ BIG BEN

まつりフィナーレコンサート ゴダイゴ(GODIEGO)

19:00~20:30 アリーナステージ
今年のフィナーレコンサートはゴダイゴの皆さんです。数々のヒット曲を世に送り出してきた伝説のロックグループ。会場内をホットにもりあげるような、素晴らしいステージになることでしょう。ご家族・お友達と一緒に、楽しい夏の夜をお過ごしください。

- 【お願い】
- ・レジャーシートやお荷物が長期間放置されている場合は対処させていただきます。
 - ・喫煙、飲食、コンサート中の撮影・録音はご遠慮ください。
 - ・客席では携帯電話の電源は必ずお切りください。
 - ・来場者多数の場合は、グラスアリーナ及びその周辺を一部入場制限する場合があります。

より多くの方楽しんでいただくため、皆様のご理解ご協力をお願いします。

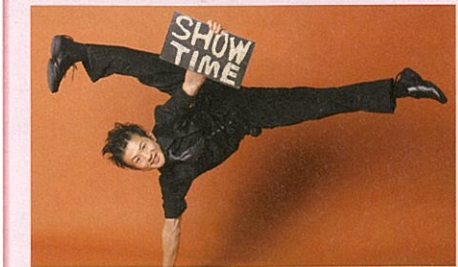


ゴダイゴの最新情報 → godiego.net

ヘブンアーティストの大道芸 鶴岡アキラ

11:30~12:00 わくわく広場
16:00~16:30 わくわく広場
18:00~18:30 イベント広場

パントマイムの技術をベースに、さまざまなパフォーマンスをミックスした、エンターテインメント・パフォーマンスショー!



ボードビル・パフォーマンスショー

自転車 de 紙芝居 Bunちゃん de ショー

12:20~12:40 わくわく広場付近
17:00~17:20 わくわく広場付近

近頃、街中で見る機会も少なくなった自転車の紙芝居屋さんが出沒します。

ひったくり被害急増中!

ひったくりは、あなたのちょっとした心構えで防げます。

- 後方から接近するバイクへの振り向き運動。
- 歩く時、荷物は建物側に持つ。
- 自転車のカゴには、防犯ネットを付ける。



玉川警察署

お子様連れの方は、迷子にならないようお子様から目を離さないでください。

参加者等の状況により受付終了を早めるコーナーがあります。
コーナー名の前の数字は1・2ページの会場案内の番号と対応しています。

1 馬の試乗会

16:15~16:45 わくわく広場横走路

馬事公苑で好評の「馬の試乗会」。ぜひ馬とふれあってみてください。小学生以下(一人で乗れること)で、試乗券は先着150名までです。(お一人1枚限りでお願いします。)※16:45前でも定員になり次第受付を終了します。

6 トライ打ち水!

13:45~14:00 馬事公苑正門前~イベント広場前

みんなで打ち水をしよう! 水の力で夏の暑さがやわらぐのが実感できるよ!
【打ち水とは?】昔から生活の知恵として伝わる「打ち水」は、地面にまかれた水が蒸発するときに建物や地面の温度を下げ、涼しさを生み出します。
打ち水をきっかけに、身近なところから環境にやさしい取り組みを広げていきましょう! ※天候により中止の場合があります。



12 昔あそびコーナー

15:00~19:00 オープンスクエア(紙芝居・昔話コーナー 14:30~、15:30~、16:30~)

みんなで「昔あそび」をしよう。お手玉、めんこ、けん玉、ベーゴマ、フェイスペインティング、バルーンアート、草笛、世田谷の昔話の紙芝居など、いろいろあるよ。(けん玉のブロの技が見られるよ! 16:00~、17:00~、18:00~)



10・11・16 子どもコーナー

~17:00 きもだめしは 19:00 開始(整理券をお持ちの方のみ入場できます)

ローラーコースター (~17:00)

緑の芝生の上ですべるローラーコースターでさわやかな風を感じよう。

子どもスタンプラリー、手づくり体験いろいろ、ミニミニゴルフ、子どもお茶席 (~17:00)

キラキラバッジ、竹細工、パラシュート、プラバンや革のキーホルダーなどなど、自分で作ったものってなんだかとってもうれしいね。ゴルフでひと汗かいたら、池のほとりでおいしいお茶でもいかがですか?
※手づくり体験等は、材料がなくなり次第、終了となります。



きもだめし

18:00 きもだめし入口で整理券配付(両日とも先着500名、整理券はお一人1枚でお願いします。)

19:00 きもだめし開始

勇気あるキミのチャレンジを待っています。

※整理券は、入場者ご本人が受け取りに来てください。(代理受取不可)

※子どもを対象としたコーナーのため、中学生以下の方に限らせていただきます。(子ども同伴の保護者は入場できます。)

2 清掃・リサイクルコーナー

~19:00 メインスクエア

リサイクル自転車の抽選販売コーナー(各回10台、合計40台)

区内で収集された放置自転車を障害者施設で修理し、リサイクル自転車として再生しました。お求めやすい価格で抽選販売します。お気に入りの自転車に出会えるかもしれませんよ。

両日 1回目: 申込 11:00~13:00 抽選 13:30~

2回目: 申込 14:00~16:00 抽選 16:30~

おもちゃの修理コーナー(16:00 受付終了)

お気に入りのおもちゃが壊れてしまった人にうれしいニュースです!おもちゃのお医者さんが診察します。

みんなの思い出のおもちゃを丁寧に修理しますので、また大切に遊んでね!受付は先着順で、1家族1点でお願いします。

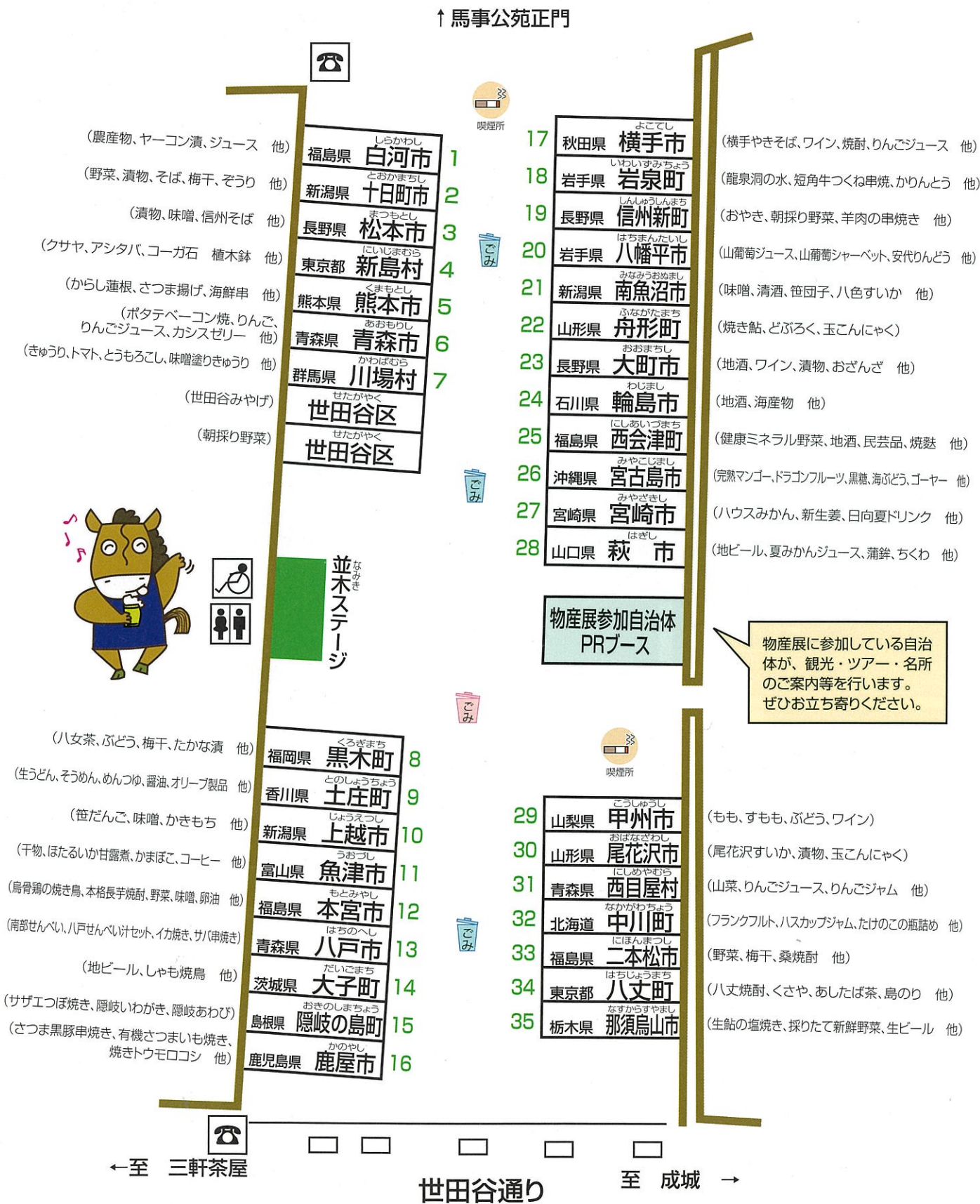
手づくり工作体験、ゲームなど

手づくり工作やゲームで楽しもう!ゼーんぶリサイクルに関係した内容なので、楽しみながらリサイクル体験できちゃうよ!

世田谷区と交流のある全国の自治体が、ふるさとの物産品を持って多数参加します。
市町村の番号は、各出展テントに掲示されている看板の番号です。

※ 歩道には自転車を止めないでください。

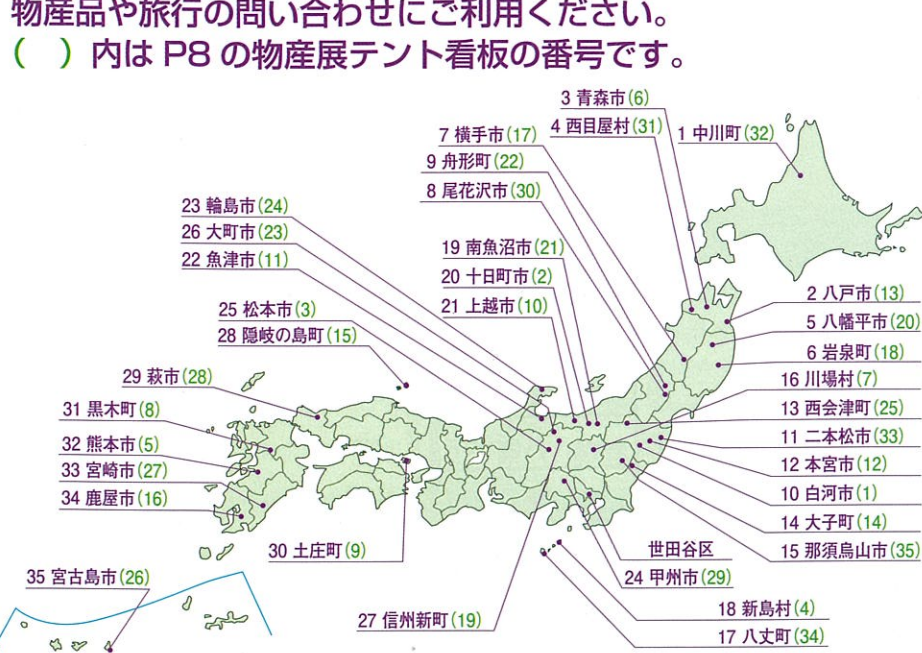
※ 「世田谷区内共通商品券」を利用できます。



分煙にご協力をお願いします。喫煙は、マークのある喫煙所をお願いします。

◆交流自治体マップ◆

今年の「ふるさと区民まつり」に参加している、自治体のご案内です。物産品や旅行の問い合わせにご利用ください。() 内は P8 の物産展テント看板の番号です。



◆自治体紹介◆

1 **北海道中川町** 経済課産業振興室
元気発信・笑顔の大地 夢開花 なかがわ
TEL01656-7-2811 FAX01656-7-2440
<http://www.town.nakagawa.hokkaido.jp/>

2 **青森県八戸市** 観光課
八戸の郷土食 八戸せんべい汁
TEL: 0178-46-4040
<http://www.city.hachinohe.aomori.jp/kanko>

5 **岩手県八幡平市** 観光課
健康と癒しの郷・八幡平SlowStay
TEL0195-76-2111
<http://www.city.hachimantai.lg.jp>

8 **山形県尾花沢市** 観光課
花笠まつり
TEL 025-592-2003
<http://461888.jp> (しろいだるまさん)

11 **福島県二本松市** 観光課
日本最大・菊の祭典 二本松の菊人形
10月1日～11月23日開催
TEL0243-55-5095/FAX0243-22-7848
<http://www.city.nihonmatsu.lg.jp>

12 **福島県本宮市** 観光課
水と緑と心が結びあう 未来に輝くまち もとみや
TEL 0243-33-1111
<http://www.city.motomiya.lg.jp>

15 **栃木県那須烏山市** 観光課
国指定重要無形民俗文化財「山あげ祭」
TEL 0287-83-1115
<http://www.city.nasukarasuyama.lg.jp>

18 **東京都新島村** 観光課
青い海と真っ白な砂浜～新島 静かな入り江と海中温泉～式根島
TEL 04992(5)0240
<http://www.shikinejima.com/>

21 **新潟県上越市(安塚区)** 観光課
雪のふるさと やすづか
TEL 025-592-2003
<http://461888.jp> (しろいだるまさん)

24 **山梨県甲州市** 観光課
豊かな自然、歴史と文化に彩られた果樹園交際のまち 甲州市
TEL 0553-44-1205
<http://www.city.koshu.yamanashi.jp/koshu/>

13 **福島県西会津町** 観光課
すべてにやさしい 健康の町 にしあいづ
TEL 0241-45-2213
<http://www.town.nishiaizu.fukushima.jp/>

16 **群馬県八丈町** 観光課
花と緑と温泉の島
TEL 0278-52-2111
<http://www.vill.kawaba.gunma.jp>

19 **新潟県南魚沼市** 観光課
八色スイカ 南魚沼産コシヒカリ
TEL 025-773-6665
<http://www.city.minamiuonuma.niigata.jp>

22 **富山県魚津市** 観光課
～昼気楼の見える街～
TEL 0765-23-1025
<http://www.city.uozu.toyama.jp>

25 **長野県松本市** 観光課
文化薫るアルプスの城下まち 松本
TEL 0263-34-8303
<http://www.city.matsumoto.nagano.jp>

14 **茨城県大子町** 観光課
豊かな自然に囲まれた滝と温泉のまち
TEL 0295-72-1111
<http://www.town.daigo.ibaraki.jp/>

17 **東京都八丈町** 観光課
花と緑と温泉の島
TEL 04996-2-1121
<http://hachijo.gr.jp>

20 **新潟県十日町市** 観光課
雪・自然・農が織りなす温もりと躍動の大地
TEL 025-597-2220
<http://www.city.tokamachi.niigata.jp/>

23 **石川県輪島市** 観光課
来まっしやあ～
TEL 0768-23-1147
<http://www.city.wajima.lg.jp>

26 **長野県大町市** 観光課
北アルプス山麓 仁科の里
TEL 0261-22-0420
<http://www.city.omachi.nagano.jp>

リサイクル・ごみの減量にご協力ください。ごみは、「可燃」「不燃」「びと」「缶」「ペットボトル」「ペットボトルのキャップ」に分けて出してください。

27 **長野県 信州新町**
ジンギスカンの里
 信州新町経済建設課 TEL026-262-2200
<http://www.town.shinshushinmachi.nagano.jp>

28 **島根県 隠岐の島町**
 大阪伊丹空港・他航空港
 今年もジェット機就航中!
 2009 7/17~8/30
 隠岐の島町役場 観光商工課
 TEL08512-2-8575
<http://www.town.okinoshima.shimane.jp>

29 **秋まじゅう博物館**
 萩市商工観光部商工課
 TEL: 0838-25-3108
<http://www.city.hagi.jp/portal>

30 **香川県 土庄町**
 ~賑わうまち 安らぐらし 輝くひと ともに創る交流都市~
 土庄町 総務課
 TEL 0879-62-7000 FAX 0879-62-4000
 URL <http://www.town.tonosho.kagawa.jp/>

31 **福岡県 黒木町**
 清流と緑に包まれた八女茶の里
 黒木町役場 まちおこし課 TEL 0943-42-1112
<http://www.town.kurogi.fukuoka.jp/>

32 **熊本城本丸御殿一口城主募集中!**
 熊本市観光情報センター TEL096-322-5060
 熊本市観光情報サイト

33 **宮崎県 宮崎市**
 高岡総合支所 TEL0985-82-1114
 農業振興課 <http://www.city.miyazaki.miyazaki.jp>

34 **鹿児島県 鹿屋市**
 鹿屋市観光振興課 ☎0994-43-2111
<http://www.e-kanoya.net/>

35 **沖縄県 宮古島市**
 癒しの島宮古島
 宮古島市経済部観光商工課
 TEL: 0980-76-3184
<http://www.city.miyakojima.lg.jp>

せたがやスピリッツ
世田谷みやげ
 世田谷の、おみやげ品
 世田谷区産業振興公社 TEL 03-3411-6715
<http://www.setagaya-ic.or.jp>

秋の雲海がすばらしい雲の上のぬくもりの宿
 世田谷区指定保養施設
 新潟県 まつだい芝峠温泉 雲海
 TEL 025-597-3939 <http://www.shibatouge.com/>



世田谷区指定保養施設 鬼怒川温泉 **花の宿 松や**

〒321-2521 栃木県日光市藤原 19
 TEL 0288-76-2381 FAX 0288-76-1770
 ホームページ <http://www.matsuya.co.jp>

【新宿～日光・鬼怒川エリアへ直通運転のご案内】

下り	日光1号	スペースシア きぬがわ3号	きぬがわ 5号	スペースシア きぬがわ7号
JR 新宿 発	7:12	10:35	13:05	17:35
東武日光 着	9:08	(12:36)	(14:57)	(19:28)
鬼怒川温泉 着	(9:31)	12:38	15:10	19:38

() = 下今市で接続列車に乗り換えた場合の到着時刻となります。

上り	スペースシア きぬがわ2号	スペースシア きぬがわ3号	きぬがわ 5号	スペースシア きぬがわ7号
鬼怒川温泉 発	8:13	10:36	15:03	(16:24)
東武日光 発	(8:15)	(10:45)	(15:18)	16:37
JR 新宿 着	10:19	12:49	17:19	18:35

() = 下今市で接続列車に乗り換える場合の発車時刻となります。

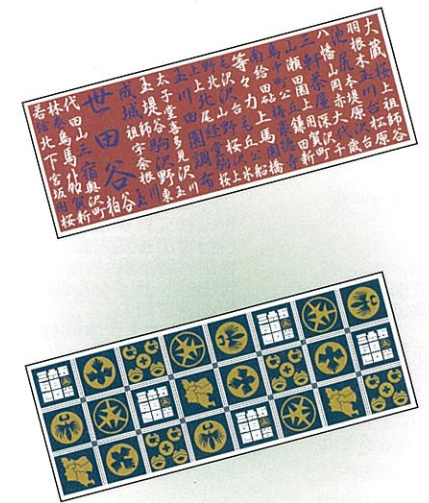
◆区民まつりオリジナルグッズの販売

実行委員会テントでは、オリジナルのTシャツとてぬぐいを販売しております。まつりの記念にぜひお買い求めください。
 「世田谷区内共通商品券」を利用できます。
 電話や郵送による販売は行っていません。実際の商品はイメージと異なる場合がありますので予めご了承ください。

Tシャツ 1枚 1,500円(税込)

てぬぐい 1枚 600円(税込)

※それぞれSS、S、M、Lのサイズをご用意しております。



デザイン(④を除く)：野口由佳、松田大樹、稲川祥子(BOA アートプレイ)



運営協力金のお願い

このまつりは、多くの区民・企業・団体の皆様からご支援いただき開催しています(次ページをご覧ください)。まつり期間中、運営協力金の受付を実行委員会テント等で行っています。皆様のご理解・ご協力をよろしくお願いします。

住宅用火災警報器を取り付けましたか?



こんにちは
 玉川消防署です

住警器 頼れる我が家の 見張り番
 (作者 鈴木 太佳雄さん 羽村市)

住警器(住宅用火災警報器)は、東京都内では、すべての住宅に平成22年3月31日までに設置が必要となります。平成20年中の住宅火災を見ると、その7割が、住宅用火災警報器の設置されていない住宅からのものでした。

Asahi アサヒビール
 KARAKUCHE
 洗練されたクリアな味、辛口。
SUPER "DRY"
 350ml
 ビール 飲酒は20歳になってから。飲酒運転は法律で禁止されています。お客様相談室 ☎0120-011-121 アサヒビール株式会社

世田谷区民まつり実行委員会では、下記の方々より、まつり運営にご協賛いただいております。

●企業・団体等

- アサヒビール(株)
税理士法人アドヴァンス会計
あらかむ総合保険
(株)一軒亭レストランけやき
伊東小涌園
(株)伊藤サフライ
(株)イトーキ
(有)井山ゴルフ練習場
岩崎瓦工業(株)
植竹運送(有)
うたの宿 熱海四季ホテル
(株)梅もと
大塚製菓(株)東京支店
小田急電鉄(株)
小田急箱根レイクホテル
上用賀テニスクラブ
風のテラス KUKUNA
北山ハウス産業(株)
協同組合ライフケア世田谷
(株)キンカン
(株)グリーンハウス
(有)幸永印刷
(株)強羅アサヒホテル
国際ソロプチミスト東京一桜
(有)コスギ・スポーツ
駒澤大学
在日本大韓民国民団
東京世田谷支部
東京世田谷日韓親善協会
三枝会計事務所
桜上水駅前住宅展示場
(社)プレハブ建築協会
JA 世田谷目黒
JA 東京中央

- 田中土建工業(株)
(有)チェリトリー
(株)徹蔵
(有)デリカ葵
(株)東急コミュニティー
(株)東急ストア
東京ガス(株)西部支店
(社)東京環境保全協会
東京急行電鉄(株)
(社)福)東京コロニー
東京都葛飾福祉工場
東京三軒茶屋ライオンズクラブ
東京商工会議所世田谷支部
東京成城ライオンズクラブ
(社)東京青年会議所
世田谷区委員会
東京世田谷中央ロータリークラブ
東京世田谷ロータリークラブ
東京田園調布ライオンズクラブ
東京電力(株)
渋谷支社 世田谷営業センター
東京都瓦工職能組合
(社)東京都自動車整備振興会
世田谷支部
(社)東京都宅地建物取引業協会
世田谷区支部
東京都米穀小売商業組合
世田谷支部
東京農業大学
東神開発(株)
(株)直井文具店
日本女子体育大学
日本体育大学
日本体育大学女子短期大学部

●商店街

- 【世田谷地区】
太子堂中央商店会
下の谷商店会
三軒茶屋銀座商店街振興組合
三軒茶屋仲見世商業協同組合
若林中央商店会
さくら通り共栄会
弦巻商店会
桜丘3丁目商店会
上馬商店会
親和橋商店会
三栄会
世田谷駅前商店街振興組合
若代商和会
【北沢地区】
山下商店街振興組合
豪徳寺商店街振興組合
梅丘商店街振興組合
経堂農大通り商店街振興組合
下北沢一番街商店街振興組合
東松原商店街振興組合
明大前商店街振興組合
下高井戸商店街振興組合

- 【玉川地区】
奥沢親交会
奥沢銀座会
尾山台商栄会商店街振興組合
等々力商店街振興組合
商店街振興組合上野毛商和会
玉川商店街振興組合
二子玉川商店街振興組合
用賀商店街振興組合
桜新町商店街振興組合
新町新和会
深沢中央商店会
中町商店会
【砧地区】
上祖師船商和会
千歳船橋商店街振興組合
烏山商店街振興組合
烏山駅前通り商店街振興組合
烏山西口駅前商店街振興組合
喜多見商店街振興組合
祖師谷商店街振興組合
八幡山商店街八栄会
烏山駅前口商店会
世田谷区商店街振興組合連合会
世田谷区商店街連合会

●町会

- 世田谷区町会総連合会
世田谷地域町会連合会
北沢地域町会連合会
玉川地域町会連合会
砧地域町会・自治会連合会
烏山地域町会自治会連合会
梅丘2・3丁目町会
上用賀町会
豪徳寺1丁目町会
豪徳寺一丁目山下自治会
豪徳寺二丁目町会
世田谷東町会

●個人

- 秋山 光男
荒井 壽夫
有住 亨子
伊藤 敏子
岩崎 さよ子
香取 芳雄
金子 昌栄
神田 秀一
北村 洋明
郷 則子
小島 和子
齋田 孝
志田 登三
白倉 貴代子
白水 靖子
菅田 浩敏
芹澤 良明
高木 俊子
瀧澤 文代
武田 典子
田中 一寿
田中 京子
田中 智恵子
田中 雄三
田辺 多都子
千葉 範子
徳岡 幸子
西川 幸雄
名 信義
橋本 武昭
橋本 弘
平野 ミチ
松原 鎌二
本橋 元春
山田 淑子
吉岡 道子

祝 世田谷区民まつり 東京商工会議所 世田谷支部

- 青木工務店
浅見運輸倉庫(株)
(有)アズテックサービス
税理士法人アドヴァンス会計
(株)アドバンスクリヤマ
(有)アドメンター
(有)アドリエ・カオス
(株)アベコー
(株)アルスコポーレーション
(株)奥園
出雲設備工業(株)
いであ(株)
(株)伊藤園世田谷支店
(株)井上香料製造所
(有)印材倉
(株)ウイジン
(株)ウテナ
(有)H・C・Y
(株)NTT東日本-東京南
(株)エフエム世田谷
大高電設(株)
岡村電気(株)
(有)小倉運送店
小倉荘
小田急商事(株)
梶原建設(株)
(株)紙藤原
ガラスプロテクター
管清工業(株)
(株)木村技研
共同通信電設(株)
旭日電気工業(株)
(株)金冠堂
(株)銀座「スエヒロ」管財
(株)芸術の保険協会
小杉造園(株)
(株)コスモテックニカ
(有)コスモビジュアル
(株)サークル
(有)サステイナブル・デザイン研究所
(株)サンク・アール
(株)ジェイテック
穴戸コンクリート工業(株)
(有)システムクオリティ
(株)島田電機製作所
シマダハウス(株)
下北沢南口商店街(振)
(株)シラルワイ
松陰神社通り松栄会商店街(振)
昭和信用金庫
信興商事(株)
(株)新生堂
新日本計装(株)
(株)スズセン
住友スリーエム(株)
(株)スリーワイ
成城測器販売(株)
正文社印刷(株)
(株)セガフ
世田谷青色申告会
世田谷区商店街連合会
(株)世田谷工業振興協会
(株)世田谷サービス公社
(株)世田谷自然食品
(株)世田谷新聞社
世田谷信用金庫
世田谷トラック運送事業協同組合
セントラル工商(株)
(株)総合舞台サービス
(株)損害保険ジャパン
東京中央支店世田谷支社
第一ダイヤモンド工事(株)
大寿青果(株)
大信興業(株)
(株)大成出版社
大東京信用組合
三軒茶屋支店
太平建設(株)
(株)大明建設
大洋エクステリア(株)
大洋ガーデン
(株)高島屋玉川店
(株)高山電機製作所
(株)たきおか
(株)ダスキン玉川
(株)玉川青色申告会
(株)玉川精製
(株)玉川ホールディングス
(有)チェリトリー
(株)地球環境カレッジ(株)
(有)橋本苑
(有)原精機製作所
(株)菱田住宅相談所
福島不動産(株)
古川産業(株)
(株)プロス
平和食品工業(株)
ベスト・リップ(株)
(株)宝古堂美術
(株)北栄自動車工業所
(株)ホワイトマジック
エンターテインメントジャパン
東京電力(株)渋谷支社
世田谷営業センター
東京都社会保険労務士会
世田谷支部
(株)東京都民銀行代田支店
(株)東京ワンタン本舗
(株)東西
東神開発(株)
東陽化成(株)
東洋興業(株)
(株)東洋社
東洋ドライループ(株)
中島食品(株)
中原地所(株)
(株)中村仮設
(株)日幸電機製作所
(株)ニッポ販売企画
(株)ニッポンダイナミックシステムズ
日本興産(株)
ネイチャーケア・ジャパン(株)
(株)パーミングジャパン
ハウジングプラス東京(株)
(有)橋本苑
(有)原精機製作所
(株)菱田住宅相談所
福島不動産(株)
古川産業(株)
(株)プロス
平和食品工業(株)
ベスト・リップ(株)
(株)宝古堂美術
(株)北栄自動車工業所
(株)ホワイトマジック
エンターテインメントジャパン
本園建設(株)
毎日新聞 下北沢販売所
毎日新聞
祖師谷・成城北販売所
誠電子(株)
(株)増田自動車
(株)マドカ
(株)艦田組
(株)丸山工務店
丸山建設(株)
丸山山工務店
美輝ビルメンテナンス
(株)みずほ銀行世田谷支店
三井住友海上火災保険(株)
渋谷支店渋谷第二支店
(株)三井住友銀行
経堂法人営業部
(株)三菱東京UFJ銀行
世田谷支社
(株)メディカルラボ
師岡建設(株)
モロタ防炎(株)
モンブランビル(株)
筋内産技研
矢野 弾
(株)エアース・コーポレーション
裕和産業(株)
ユニオン商事(株)
(株)エニテック
用賀運送(株)
利恵産業(株)
黎明電設(株)
(協賛企業一覧 五十音順、敬称略)
6月12日までにお申し込みいただいた
会員企業を掲載しております。

リサイクル・ごみの減量にご協力ください。ごみは、「可燃」「不燃」「びろ」「缶」「缶」「缶」「缶」「缶」に分別して出してください。

お手荷物の置き引きや盗難には十分ご注意ください。

第31回 世田谷区 たまがわ 花火大会
2009 8/22(土) 19:00~20:00
有料席販売中!!
www.tamagawa-hanabi.com/

キンカン
虫さされ、かゆみに。
http://www.kinkan.co.jp/

世田谷リサイクル協同組合
<<リサイクル それは地球へのおもいやり!>>
理事長 井上英之
副理事長 土井信男
副理事長 中村正平
専務理事 渡辺貴史

“ふるさと区民まつり”を応援
せたがやの地域社会で
奉仕活動をしています
Tokyo Den-en Chofu Lions Club
東京田園調布ライオンズクラブ

欲しい商品を欲しい時に何処へでも
昨年・今年と「区民まつり」の設営撤去を一括で
お手伝いさせていただきます。
レンタルのニッケン 世田谷営業所
調布市仙川町1-52-4 TEL03-5384-2711

●●●●●ふるさと区民まつりのイベント・コーナー●●●●●

コーナー名の前の数字は1・2ページの会場案内に対応しています。



アリーナステージ
(主催者あいさつ)

アリーナステージ
(せたがや踊りざん舞!)

並木ステージ

スクエアステージ



6 トライ打ち水!

2 清掃・リサイクルコーナー

12 昔あそびコーナー
(紙芝居・昔話)

12 昔あそびコーナー
(こま)



グラスアリーナ
(ポニー演技)

10 子どもコーナー
(ローラーコースター)

世田谷子どもみこし

15 出店コーナー



おはやし

13 「世田谷みどり33」コーナー

ごみステーション
(容器の重ね置き排出実演)

5 囲碁・将棋コーナー

●世田谷区民まつり実行委員会より

「ふるさと区民まつり」は“みつげよう心のふるさと ひろげよう心のふれあい”をテーマに、多くの区民・団体・企業のご協力を得て開催されています。区民による手づくりのまつりとして、「ふるさと世田谷」で共に暮らす人々の連帯感や郷土に対する愛着心を高めることを目指しています。

今年も楽しい催し物や出店が盛りだくさん！ 心ゆくまで満喫してください。



世田谷区民まつり実行委員会では「ごみの減量・リサイクル」を課題に取り組んでいます。

- ごみは持ち帰るか、会場内に設置されている「可燃」「不燃」「びん」「缶」「ペットボトル」「ペットボトルのキャップ」の6種類のごみ箱にきちんと出してください。ごみを分別して出すことにより、びんや缶やペットボトルはリサイクルされ、ごみの減量につながります。
- 不燃ごみを減らすために、商店街や物産展に参加する自治体にご協力をいただき、焼きそばなどの容器は可燃性で環境にやさしい素材を使用しています。
- このパンフレットを再利用するため、8月1日(土)に会場案内にて回収させていただいております。お持ち帰りにならない方は、捨てずにパンフレット回収にご協力ください。

皆様楽しんでいただくため、以下の事項についてご理解・ご協力をお願いいたします。

- 馬事公苑内へのペットを連れてのご入場はご遠慮ください(盲導犬・聴導犬・介助犬は除く)。
- グラスアリーナ、メインアリーナ、メインスクエア、オープンスクエア内での飲食・喫煙はご遠慮ください。
- 会場内は分煙を実施しています。喫煙は実行委員会が設置した灰皿のある場所(パンフレット1・2ページの会場案内図を参照)をお願いいたします。携帯用灰皿をお持ちの方も所定の場所での喫煙にご協力をお願いいたします。
- レジャーシートやお荷物が放置されている場合は対処させていただく場合があります。
- 危険物の持ち込み、ピラ等の配布、集会・演説、実行委員会ですべて許可していない物品等の販売及び陳列は固くお断りいたします。



このまつりは、JRA馬事公苑に会場をご提供いただき、開催しています。